

## SOUD PRO VEŘEJNOU SLUŽBU

**Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (druhého senátu) ze dne 8. prosince 2014 – Cwik v. Komise**

(Věc F-4/13) <sup>(1)</sup>

**„Veřejná služba — Úředníci — Hodnocení — Hodnotící posudek — Hodnocené období 1995/1997 — Plnění povinností vyplývajících z rozsudku Soudu prvního stupně — Návrh na zrušení hodnotícího posudku — Nepředložení věci smíšenému hodnotícímu výboru — Zpoždění při vypracování hodnotícího posudku — Žaloba na náhradu škody“**

(2015/C 026/55)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastníci řízení

**Žalobce:** Michael Cwik (Tervuren, Belgie) (zástupce: N. Lhoest, advokát)

**Žalovaná:** Evropská komise (zástupci: C. Berardis-Kayser a G. Berscheid, zmocněnci)

### Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí, kterým byl přijat hodnotící posudek žalobce za období let 1995 až 1997, a návrh na náhradu škody.

### Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí Evropské komise ze dne 12. března 2012 o konečném znění nového hodnotícího posudku M. Cwika za hodnocené období 1995/1997 se zrušuje.
- 2) Evropská komise zaplatí M. Cwikovi částku 15 000 eur jako náhradu utrpěné nemajetkové újmy.
- 3) Ve zbývajících částech žaloba zamítá.
- 4) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené M. Cwikem.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 108, 13.4.2013, s. 38.

---

**Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (třetího senátu) ze dne 3. prosince 2014 – DG v. ENISA**

(Věc F-109/13) <sup>(1)</sup>

**„Veřejná služba — Dočasný zaměstnanec — Ukončení smlouvy — Neexistence odůvodnění — Nedodržení hodnotícího postupu — Zjevně nesprávné posouzení“**

(2015/C 026/56)

Jednací jazyk: angličtina

### Účastníci řízení

**Žalobkyně:** DG (zástupkyně: L. Levi a A. Tymen, advokátky)

*Žalovaná:* Agentura Evropské unie pro bezpečnost sítí a informací (zástupci: původně P. Empadinhas, zmocněnec, C. Meidanis, advokát, poté P. Empadinhas a S. Purser, zmocněnci, C. Meidanis, advokát)

### Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí o ukončení pracovního poměru žalobkyně, na uložení povinnosti ji opětovně začlenit a zaplatit jí finanční dávky, které měla obdržet od ukončení její pracovní smlouvy s odečtením případného ušlého příjmu za toto období, zvýšené o úroky vypočtené na základě sazby stanovené ECB zvýšené o tři body, a návrh na náhradu nemajetkové újmy, kterou žalobkyně údajně utrpěla.

### Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *DG ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Agenturou Evropské unie pro bezpečnost sítí a informací.*

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 15, 18.1.2014, s. 21.

---

### Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 2. prosince 2014 – Migliore v. Komise

(Věc F-110/13) <sup>(1)</sup>

**„Povýšení — Certifikační řízení — Řízení v roce 2013 — Vyloučení z konečného seznamu úředníků, kteří se mohou účastnit vzdělávacího programu — Článek 45 a služebního řádu“**

(2015/C 026/57)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastníci řízení

*Žalobce:* Nunzio Migliore (Sterrebeek, Belgie) (zástupci: S. Rodrigues, A. Tymen a A. Blot, advokáti)

*Žalovaná:* Evropská komise (zástupci: C. Berardis-Kayser a M. G. Berscheid, zmocněnci)

### Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise, kterým se žalobce vylučuje ze seznamu uchazečů, kteří se mohou účastnit vzdělávacího programu „certifikace“ v roce 2013.

### Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Nunzio Migliore ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.*

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 24, 25.1.2014, s. 41.